

CORREO ARGENTINO

**Franqueo Pagado**

**TARIFA REDUCIDA**

Concesión 1605

Semanario lituano apolítico-organico de la sociedad cultural y de socorros mutuos "Lietuva".

Redacción y Administración c. San Juan 1537, Bs. Aires. Dirección postal: Casilla de Correo 303. Imprenta Val. Gómez 2719 U. T. 47, Cuyo 7354

# ARGENTINOS LIETUVIU BALSAS

"La Voz de los Lituanos en Argentina"

MET. V.

BUENOS AIRES, ŠEŠTADIENIS LIEPOS - JULIO 29 d. 1933 m.

NUM. 154

Nepartinis darbo žmonių savaitraštis, organas draugijos „Lietuva“

Atskiras numeris 10 cent

**PRENUMERATA:** Visoj Pietų ir Šiaurės Amerikoje metams 4 pesai, pusei met. 2 p.

Lietuvoje ir kitose Europos valstybėse metams 6 pesai, pusei met. 3 pesai, Raštus ir prenumeratas siūsti adresu: Casilla de Correo 303, Bs. As.

**Asmeniškai kreiptis g.** San Juan 1537. Siokiomis dienomis nuo 9 iki 22, šventomis dienomis nuo 10 iki 14 val.

## Hitleris atsisakė nuo priverstino darbo program.

### Vokietija turi 2 mil. ginkluotos kariuom.

Niekam nėra paslaptis, kaip Vokietijoje taip ir visoje Europoje, kad hitlerininkų padėjimas pirmą kartą pasiekė valdžios viršūnę, buvo naudojamas militaristiniu elementu, tikslu apeiti Versalio sutartį. Ir dabar, kada Vokietija neva tai kalba apie nusiginklavimą, vokiečiai ginkluojasi visu smarkumu.

Vokiečių militariniai autoritetai šiandien turi karišką jėgą iš virš milijono karių, kariškai parengtų, sulig moderniausių technikos reikalavimų, nežiūrinto, kad Versalio sutartis leidžia Vokietijai turėti tik 100.000 sausumos karių ir 15.000 karo laivyno. Kokiu būdu Vokietija turi virš milijono ginkluotų vyrų? Skaitmens yra labai paprasti:

Reichswehr arba sausumos kariuomenė 100.000 vyrų; karo laivynas 15.000; policija 150.000; pagalbini policija 35.000; smogiamųjų dalių 400.000; Hitlerio apsaugos dalių 50.000; plieninių šalmų organizacija 150.000; darbo tarnybos dalys 200.000; Reichswehr rezervas 60.000 iš viso vienas milijonas 160 tūkstančių vyrų.

Nuo šio milžiniško skaičiaus karių, kiekvienu momentu pasirengusių, galima atimti 100.000 vyr., priklausančių prie taip vadinamųjų smogiamųjų dalių, kurie nesenai dar įstoje, nėra užbaigę dar savo kariško mokslu. Tokiu būdu vistik Vokietijos karo pajėgos šiandien siekia 1.060.000 vyrų.

Tačiau yra daugiau, nes šiuo metu tapo sumobilizuota „darbo kariuomenė“ 600.000 jaunuolių. Ir sulig Hitlerio programos jie turės laike vienų metų praeiti visą karo mokslą. Ir reikia neužmiršti, kad tai yra jaunimas nuo 17 iki 19 m. amžiaus.

Bet netolimoj ateity skaičius kariškai prirengtų vokiečių žymiai padidės, pasiekdamas 1.760.000, priskaitant tuos 600.000 jaunuolių iš „darbo armijos“.

Neskaitant policijos, kurios militaristinis pobudis buvo įrodytas nusiginklavimo konferenc. Nuo to laiko kaip Hitleris paėmė valdžią, vokiečių policijoj padaryta didelių reformų. Sulig esamų žinių Hitleris yra įsteigęs septinis policijos „generalinius štabus“. Pulk. Stieler yra paskirtas „policijos generolu“. Vokiečių policijos organizacijų, su savais „generaliniais štabais“ ir „generolais“ aiškiai parodo, kad ji sudaro dalį kariuomenės pajėgų.

Tvirtinimas, kad vokiečių karo pajėgos siekia iki 2 milijonų nėra joks prasimanymas, vokiečių priešų, bet tikrenybė. Neperseniai bu-

vusio kancelerio Schleicherio organas „Taegliche Rundschau“ parašė, kad dabartiniu laiku Vokietijai dar nėra galimybės suvesti sąskaitas su Lenkija ginklų pagalba, tačiau už poros metų turės užtektinai jėgos. Tai esanti visų vokiečių militarinių ir politinių sluoksnių nuomonė. Ir kuomet praeis ta pora metų, vokiečių diplomatai kalbės su savo kaimynais visai kitu tonu.

### KIEK KAINUOS ITALŲ ESKADRILES KELIONĖ

Apskaičiuojama, kad Italo Balbo eskadrilės kelionė į Čikagą kainuos 3 milijonus dolerių, išskaitant hidroavionus, kurių vertė yra tarp 50.000 - 60.000 dolerių. Išlaidos padarytos kelionėje išskaitant dežūruojančius įvairiose vietose laivus, kainuos 450.000 dolerių. Naftą ir alyvą suteikė dovanai įvairios komercinės įstaigos.

### MOLLISON NEPASIEKĖ TIKSLŲ

Garsus anglų lakūnas James Mollison su savo žmona, orlaiviu „Seafarer“ išskridė iš Anglijos tikslu pasiekti New Yorką be nusileidimo, laimingai perskridė ant lanto vandenyną, priversi buvo nusileisti Bridgeport'e 100 kilometrų atstumu nuo New Yorko. Nakties metu besileizdami, nors ir į apšviestą žaliomis ir raudonomis lempomis aerodromą, Mollisonai sudaužė savo orlaivį ir susižeidė. Abu patalpinti ligoninėn.

### ORLAIVIU SIUNTĖ FAŠISTIŲ NE PROPAGANDĄ

Paskutiniu laiku beveik kasdien atskrisdavo į Austriją vokiečių orlaivis ir mezdavo ant ežero Traun fašistų propagandinius lapelius, ir ištremto austrų fašistų vado Habichts instrukcijas, kurias vėliau surinkdavo motoriniai laiveliai. Dabar policijai pavyko susekti keletą įtariamų asmenų ir konfiskuoti nemažą skaičių tos propagandos.

### MONARCHISTŲ JUDEJIMAS ISPANIJOJ.

Ispanijos dešinysis elementas jokiū būdu negali apsiprasti su dabartine respublikoniška valdymosi forma ir deda visas pastangas grąžinti monarchiją, arba įvesti fašistinę diktatūrą. Dabar vėl Ispanijoje prasidėjo smarkus dešiniųjų judėjimas, tikslu paimti į savo rankas valdžią ir vėl smaugti darbininkus. Kaip Madryde taip ir didesniuose provincijų miestuose sulaukta daug žymių monarchijos šalininkų. Taip pat areštuota keletas fašistų, dalinusių nukreiptus prieš dabartinę vyriausybę lapelius.

### UŽBAIGĖ KELIONĖ APLINK PASAULĮ.

Jungtinių Valstijų lakūnas Wiley Post, kuris tą pačią dieną kaip ir mūs nelaimingi lakūnai Darius ir Girėnas, išskrido iš New Yorko, tikslu apskristi aplink pasaulį, šio mėn. 23 d. sekmingai užbaigė savo kelionę, sugrįždamas New Yorkan. Post yra pirmas žmogus, apkeliavęs pasaulį orlaiviu vienas be palydovų ir kartu sumušdamas savo rekordą, kurį buvo padaręs skrisdamas aplink pasaulį su Gatti. Savo kelionę atliko per 115 val. efektyvaus skridimo. Sulig jo žodžių, šiam reikalui yra daug padaręs „robotas“, kuris išstus etapus automatiškai valdė orlaivį.

### APDRAUSTA KOMISIJA

Iš Ženevos skelbia, kad kiekvienas komisijos narys, kuri vyks į Čako, Bolivijos - Paragvajaus karo likvidavimo reikalui, yra apdraustas nuo mirties ir ligų po 200.000 šveicarių frankų. Pirmas tos komisijos posėdis vyks Montevideo mieste.

### UŽSIBAIGĖ MONARCHISTŲ PROCESAS.

Šiomis dienomis Madryde užsibaigė garsus Ispanijos monarchistų procesas. Kaip jau yra žinoma kaltinamieji monarchistai daugumoje aukštieji karininkai 1932 m. rugpiūčio m. mėginę padaryti ginkluotą perversmą monarchijos naudai. 16 kaltinamųjų tribunolas pasmerkė nuo 3 iki 22 metų kalėjimo, kiti išteisinti.

### ČAKO KONFLIKTĄ SPRĖS A. B. C. P.

Bolivijos ir Paragvajaus vyriausybės pareiškė pagaidavimą, kad šių dviejų valstybių konflikto likvidavimo reikalas būtų perduotas A. B. C. P. (Argentinos, Brazilijos, Čilės ir Perų) žinion, po Tautų Sąjungos priežiūra.

### UŽGINČIJA APIE KARIUOMENĖS KONCENTRAVIMĄ

Sov. vyriausybė oficialiai užginčija gandus, kad būk tai Sovietai koncentruoja Mandžūrijos pasieny savo kariuomenę tikslu užgrobti geležinkelio stotį Manchuli.

Sulig oficialių pranešimų, Hitlerio vyriausybė žada atsisakyti nuo priverstino darbo programos kuri turėjo būti pradėta vykdyti nuo ateinančių metų pradžios; kad tuomi išvengtų tarptautinių nesuipratimų. Nes kai kurios kaimyninės valstybės, ypač prancūzija visuomet laikėsi nuomonės, kad šis priverstinis darbas yra ne kas kita kaip militarinis prisirengimas. Iš kitos pusės, Hitleris pamatė, kad tos programos įvykdinimas kainuos per daug brangiai.

### Dešimčiai metų užtikrinta pasaulio taika

Istoriniuose ir puiknuose Venecijos rūmuose, Romoje, keturios didžiosios valstybės: Vokietija, Prancūzija, Anglija ir Italija, šiomis dienomis pasirašė nepuolimo paktą. Šis dokumentas, sulig pasirašusių diplomatų žodžių, garantuoja pasauliui taiką dešimčiai metų.

Tik de ja, pasaulio visuomenė su tiks šią linksmą naujieną labai skeptiškai. Per paskutinius 30 metų, ypač 10 metų laikotarpy įvyko nemažai tarptautinių konferencijų ir dar daugiau buvo pasirašyta paktų. Tačiau kiekviena konferencija ir paktai neturėjo kito tikslo, kaip vėl iš naujo, visai arba dalinai ištaisyti pirmąkščius nutarimus.

Pats 1914 metų pasaulinis karas parodė, kad paktai teturi tik tam tikrą nustatytą, laikiną reikšmę ir kiekvienu momentu gali virsti į paprastą, jokios vertės neturintį „popierio šmotelį“.

Todėl pasirašymas keturių valstybių paktu negali sukelti mums entuziazmo, nes tikrenybėje yra ne kas kitas kaip paliaubos, geresniam prisirengimui prie naujo karo.

Kad pasaulis galėtų ramiai miegoti šio pakto pavėsy, reikalinga buvo išjudinti pagrindinės priežastys, kurios stato vieną tautą prieš kitą. Vavyzdžiui: Versalio sutarties peržiūrėjimas, karo skolų panaikinimas, Europos mažųjų padėtis, reikalingas Italijos ir net Vokietijos teritorijos praplėtimas ir kiti. Kadangi šie opūs klausimai, nebuvo judinti dėka tų valstybių egoizmui, niekas negali pasitikėti šiuo paktu.

Iš kitos pusės Mussolini Italijoje ir Hitleris Vokietijoje, yra didžiausi pasaulinės taikos intrigenai, kurie labai lengvai gali išprovokuoti naują karą, kuris be abejo, galutinai sunaikintų visą Europos civilizaciją.

Tačiau reikia tikėtis, kad pasirašytos paliaubos duos suprasti Europos valdovams būtiną reikalingumą radikalaus pakeitimo Europos politikos, nes iki šiam laikui tie ponai gyveno vien formulomis, nenorėdami nieko žinoti, kad pritaikomas mokslas suka gyvenimo ratą į kolektyvizmą ir visuotinę tautų bendradarbiavimą.

## Šiais metais Europa turės nepaprastai gerą kviečių derlių

Tuo laikų, kaip Ekonominė Konferencijoj svarstomas kviečių produkcijos sumažinimo klausimas, pasirodo, kad sulig 11 Europos šalių padaryto tyrinėjimo, rasta, kad šiais metais kviečių produkcija viršins 18 milijonų centnerių daugiau kaip 1932 met. ir 17 milijonų daugiau kaip laiko tarpų 1927 - 31 m.

Keturios Padunojo kviečių eksportavimo valstybės, numato šių metų kviečių derlių daug gausin gesniu, negu 1932 m. Minėtos valstybės numato šiais metais eksportuoti 12 milijonų centnerių. Vokietijoj, Graikijoj ir Olandijoj kviečiai užderėjo nepaprastai gerai. Pakol dar nėra žinios koks derlius bus Prancūzijoj, tačiau spėjama, kad pasieks 18 milijonų centnerių. Italijoje taip pat laukiama gausingos piūtės ir kaip matyti ji viršins praėjusių metų, kuri skaitėsi rekordiniu. Anglijos Lenkijos ir Čekoslovakijos derlius yra daug žadantis ir taip pat žymiai viršins praėjusių metų. Vienoj tik Ispanijoj jis bus mažesnis negu pernai.

Bendrai, jei tik oro sąlygos bus palankios, tai Europos kviečių derlius žymiai viršins praėjusių

metų, kuriais kviečių derlius buvo taip pat labai geras.

Jungtinės Valstijos, ta turtinaga „aukso šalis“, kur industrija yra pasiekusi aukščiausio laipsnio, krizis ir nedarbas yra jaučia ma daug labiau kaip kitose šalyse. Dabartiniu laiku J. V. priskai toma apie 13 milijonų bedarbių, t. y. 10 nuošimčių visų gyventojų arba maždaug tiek, kiek yra visoje Argentinoje gyventojų. Pavyzdžiui vien angliakasių, kuriems gal jau niekuomet neteks grįžt į savo darbus, priskaitoma virš 200.000.

Todėl J. Valst. prasidėjo smarki propaganda išskirstymui tos milžiniškos bedarbių armijos, apgyvendinant juos ūkiuose. Šią idėją labai karštai remia ir prezidentas Rooseveltas. Šiam tikslui Rooseveltas paskyrė 25 milijonus dolerių, perkėlimui tų bedarbių į ūkių darbus. Pirkimui jiems žemės valdžia asignavo 20 milijonų dolerių.

Buenos Aires miesto policijos vyresnybė, apsaugojimui nuo drėgnumo gatvėse stovinčius policininkus, nutarė aprūpinti juos guminiiais batais.

## SAVIŠALPA IR ORGANIZUOTUMAS

Nuo to laiko, kaip Šiaurės Amerikos Jungtinės Valstybės uždarė savo sienas išeiviams iš kitų kraštų daugumas lietuvių ėmė važiuoti į Pietų Ameriką, daugiausiai į Argentina. Važiuoja į Pietų Ameriką ne todėl, kad patinka, o todėl, kad išsvajotą laimės šalį, apie kurią tiek Lietuvoje kalbama, taip gražiai ją piešama, važiuoti nebeleidžia, o važiuoti noras yra! „Pabūsiu metas ar dvejus ir grįšiu nežuves“ mąsto daugumas. Į Pietų Ameriką nežiūrima taip kaip į Šiaurės Ameriką, kur važiuojama ant visuomet. „Į Lietuvą tai parvažiuosiu tik pasižiūrėti“ sako važiuojantieji į Šiaurės Ameriką. Iš to skirtingo nusistatymo važiuojant ir susidaro skirtingas lietuvių gyvenimas abejose Amerikose. Šiaurės Amerikoje lietuvių gyvenimas pasižymi savo pastovumu ir todėl Šiaurės Amerikos lietuviai net savitą kultūrą sukūrė, kuri skiriasi nuo Lietuvos kultūros ir daugeliu atvejų ją praneša. Gi į Pietų Ameriką, į Argentiną daugumas važiuoja tik pasitrankyti ir jei neišlošti „grandę“, tai sugrįžti svieto pamučius. Todėl čionykščių lietuvių gyvenimas ypatingai nepastovumu pasižymi. Kuriasi draugijos, ima eiti laikraščiai ir kur tai žūva, nyksta. Toks nepastovumo žalingumas nebuvo tiek pastebimas tais gerais Argentinoje laikais, kada buvo darbo ir buvo gero uždarbio, bet dabar užėjus pasauliniam kriziui, daugiausiai nukentėjo tų tautų išeiviai, kurie buvo mažiausiai organizuoti, o lietuviams labiausiai kenkė organizuotis nepastovumas.

Kitų tautų išeiviai čia turi savo stiprias savišalpinės ir kultūrinės organizacijas, ligonines, bibliotekas, knygų ir periodinės spaudos leidyklas, todėl tų tautų išeiviams Argentina yra antroji tėvynė ir jie čia atvažiuoja ir tvarkosi visam laikui, o ne keliems metams.

Lietuvių organizacijų čion yra kelerios, bet narių dauguma ir pastovumu jos nepasižymi. Vienok savišalpinės ir kultūrinės organizacijos čia kaip tik turėtų tarpti, išeiviai turėtų spiestis į tokias organizacijas. Rytojaus dienos darbo ir duonos karnio nebūdami tikri ir nelaimėje neapdrausti išeiviai daug kenčia. Sugrįžus į Lietuvą ne ką geresnio galima tikėtis, kad daugumai, kurie svajojo čia išbūti tik kelis metus, teks gal čionai ir amžių baigti. Iš to išeinant ir tvarkytis reikėtų kitap. Kiekvienas išeivis sulig savo nusi statymo turėtų pasirinkti tokią draugiją, ar organizaciją ir joje dalyvauti aktyviu nariu. Tada ir pačios organizacijos galėtų daugiau plėtotis ir daugiau naudoti duotų nariams. Organizacijų pasirinkimas turi būti nepripuolamas, bet rimtai apsvačius ir persitikrinus, kad pasirenkama organizacija tikrai turi visuomeniškų tikslų ir pasitikėjimo išeivų tarpe, nes įstojęs į kokią nerimtą organizaciją žmogus tik nusivili ir nustoja noro dalyvauti visuomenės gyvenime.

## KAS REIKALINGA MUMS DARBININ.

Mes gyvename XX amžiuje, vadinamajame kultūros ir civilizacijos amžiuje. Turime teatrą, kino, radio, spaudą, sportą ir t. t. Rodos tikrai daug iš to, kas duoda, kas teikia žmogui kilnesnių minčių, dvasinio peno. Bet tai tik rodos! Pažiūrėjus arčiau į visus tuos neva kultūrą platinančius pabūklus, mes matome, kad pagrindas viso to tai biznis, geras gešeftas ir todėl su tikra žmogui reikalinga kultūra visa tai maža ben dro turi.

Darbo masės, kurioms neteko iš mažų dienų tikro mokslo ir prasilavinimo gauti, mažai tegauna ir visose tose įstaigose, kurios šandien skaitomos kultūros platintojomis. Visos tos įstaigos labiausia susirūpinusios bizniu ir bizniui tarnauja. Idejos ir mintys tose įstaigose skleidžiamos tik skaldo darbo žmones, sėja neapykantą savo broliams, skiepija tuštumą, žiaurumą ir pasipūtumą.

Pačios darbo žmonių gyvenimo sąlygos ir žiauri kova už būvį prie kapitalistinės tvarkos sudaro

sunkią padėtį žmogaus kultūriniam, geresnių jausmų auklėjimui, o ir ten, kur žmogus tikros kultūros gėrio nori pasisemti jam taip pat duodama nuodai.

Sunku darbo žmogui: sunkiai uždirbama duona, o dar sunkiau gauti tinkamo dvasinio peno, kultūros. Tėra vienas kelias — vienybė ir organizuotumas pačių darbininkų. Tas kelias padės lengviau ir kovoje už būvį, tas pats kelias yra ir į kultūrą, į žmoniškumą. Organizacijose, draugijose, per paskaitas, ginčus, pasikalbėjimus, organizuotus parengimus, gali darbo žmogus gauti sau tinkamo dvasinio peno, gali savo mintis kitiems pasakyti, gali kitų tokių pat darbininkų pasiklausti, su jais pasitarti.

Čia, Argentinoje, kur mus apsupa svetimi žmonės su kuriais mus daug kas skiria, nors vietiniai daugumoje neturi jokios neapykantos ateiviams, lietuviams ypač didelę reikšmę turi organizacijos ir draugijos, kur visi jaučiasi savi tarp savųjų, vienas ki-

## ŽINIOS IŠ LIETUVOS

Mirė Jonas - Domininkas Blynas.

Birželio 21 d. savo bute mirė Kauno žemės banko direktorius ir „Pažangos“ bendrovės valdybos pirmininkas J. D. Blynas, 67 metų amž. Velionis sirgo jau trejeta metų ir mirė vėžio liga, kuri iš kojos (amputuota) persimetė į plaučius.

Lietuva sumokėjo Juntinėms Valstybėms dalį ratos.

Lietuvos vyriausybė sumokėjo Jungtinių Amerikos Valstybių vyriausybei 10 tūkstančių dolerių šių metų birželio 15 d. skolos sąs kaiton sidabru. Lietuvos žygis plačiai ir palankiai komentuojamas Amerikos spaudoje.

Norima įvesti naują rašybą.

Šiomis dienomis išėjo iš spaudos rašybos pertvarkymo projektas. Jį pasirašė švietimo ministerijos sudarytos komisijos vardu Lietuvos kalbininkai dr. Salys, Skardžius ir J. Talmantas. Toj knygutėj nurodyta, kaip, komisi jos manymu, turėtų būti pakeista lietuvių kalbos rašyba.

Nubaudė „Zemaitį“.

Telšių karo komendantas „Zemaičio“ atsak. redaktorių už teoriską straipsnį apie diktatūras ir Šiluvos atlaidus nubaudė 1000 lt. arba 2 mėn. kalėjimo. Buvo paduotas skundas krašto apsaugos ministeriui, bet ministeris skundą atmetė.

Svetimšaliai kraustosi.

Nebeturėdami toliau iš ko begyventi Lietuvoje, visa eilė svetimšalių iš Lietuvos kraustosi į tas valstybes, kurių piliečiais jie yra. Nuo liepos mėn. jų skaičius dar daugiau sumažės, nes ne visi iš dabar turinčių galės gauti gyventi ir dirbti Lietuvoje leidimus.

tą supranta ir atjaučia.

Viso pasaulio darbo žmonių gerovė pareina nuo vienybės ir organizuotumo, tad ir mes čia lietuvių išeivių saujelė turime neatsilikti, spiestis krūvon kovai už būvį, kovai už savas teises ir savai darbininkiškai kultūrai kelti bei platinti.

Iš tokių kultūrinių ir savišalpi nių organizacijų yra plačiai žinoma Buenos Airese organizacija „Lietuva“ ir „S. L. Argentinoje“, Berise „Vargdienis“, Rosario „Aušros Žvaigždė“. Kai kurios iš jų yra sušelpusios nemažai narių ir turi jau gerokas sumas pinigų kasose. Ir tas galima sakytu nuveikta kelių labiau susipratusių darbininkų pastangomis, kurie į gyvenimą žiūri praktiškai ir iš niekur jokio išganymo nelaukia. O jeigu visi lietuviai būtų šią kilnę ideją supratę, šiandiena mes nematytumėm tiek nelaimingų savo tautiečių.

Svečiuose sudegė.

Butrimonių v. Alytaus apskr. birželio mėn. iš 5 — 6 d. naktį del neišaiškintos priežasties sudegė Surviliškių km. Juozo Kvedaravičiaus klotimas ir jame buvę inventorius ir padargai. Taip pat sudegė tvartas su visais galvijais. Kiek aprimus gaisrui, klotime rastas apdegęs žmogus. Vėliau paaiškėjo, kad sudegė Pivašiūnų bažnytkaimio gyventojas Kazys Mikalopas 32 m. amžiaus, kuris tą dieną buvo atėjęs pas Kvedaravičių ir klotime apsinakvojęs. Triobėsiai apdrausti 3.000 litų su mai. Nuostoliai siekia 6.000 litų.

Praloto K. Olšausko žudiko tebeieško.

Olšausko nužudyme įtartinas pil. J. Žilius, jo kaimynas, kuris tebėra areštuotas ir laikomas Plungės daboklėje.

Olšausko nužudymo kaltininkų ieškojimas eina labai sunkiai ir lėtai. Tiesa, Žilius areštuotas ir įtariamas, tačiau jokių tiesioginių įrodymų nėra. Jei atsiranda viena aplinkybė, kuri stiprina įtariamą, tai suimtas patiekias du tris faktus tai aplinkybei sugriauti. Žilius griežčiausiai neigias jam prikišamą Olšausko nužudymą.

Žilių kvočiant svarbiausias esąs dalykas išaiškinti, kur Žilius buvo tuo metu, kada buvo užpultas ir nužudytas Olšauskas. Kadangi Žilius gyvena viensėdy, tai kaimynai nematė jo nei iš namų išeinant, nei namo pareinant.

Žilio namiškiai nieko tokio nepasaką, kuo remiantis būtų galima suimtajam daugiau apkaltinimų primesti.

Jei naujų įrodymų prieš suimtajį nepavyks surasti, tai laukia ma Žilių paleidžiant

Žiauri žmogžudystė ties Panevėžiu.

Netoli Tarnušų siaurojo geležinkelio stoties, nuo Panevėžio apie 12 kilometrų, įvyko žiauri žmogžudystė.

Irena Ivanovaitė 28 mt. mergina, siaurojo geležinkelio ruožu iš Panevėžio ėjo aplankyti savo brolių, gyv. Kulbių kaime. Netoli namų ji susitiko iš darbo grįžtantį Beriozovą Kostą, buvusį savo meilužį.

Seniau jie abu labai mylėjosi, norėjo vestis, bet popas jiems šliūbo nedavė kaip trečios eilės pusbroliams.

Šliūbo nedavimas santykiams nebuvo klūtimi. Su laiku tačiau Ivanovaitė ėmė šalti ir vieną dieną pametusi Beriozovą, palikusi brolius išvyko Panevėžin tarnauti. Dabar grįždama aplankyti savo brolių, netikėtai susitiko Beriozovą. Beriozovas visą laiką Ireną mylėjo, ir dabar susitikęs prašė ją grįžti pas jį. Ji griežtai atsiskiusi.

Lydėdamas ją Beriozovas pradėjo karščiuotis, ir beregint išsitraukęs kišeninį peilį smogė jai krūtinei; užpultoji, matyt, dar gynėsi, nes jai smarkiai supiaustytos rankos. Įsiutęs užpuolikas nesiliovė, net parkritusią ją dar badė. Ivanovaitėi subadyta krūtinė, išleisti viduriai, perpiauta gerklė.

Labai sužalotą, bet dar gyvą palikęs ją rave Beriozovas per laukus nubėgo Panevėžio link.

Krūmuose ir nakvojo. Sužeisto ji Ivanovaitė pradėjo šaukti pagalbos. Subėgo žmonės, suteikė pagalbą, pranešė policijai.

Po kelių valandų Ivanovaitė mirė Panevėžio ligoninėje.

Sekančią dieną Beriozovas atėjo ir pats pasidavė kriminalinei policijai.

Kvočiamas prisipažino. Kaip tai įvyko, jis pats stebisi. „Turbūt aš buvau pasiutęs kaip žvėris“ — sako Beriozovas. „L. Ž.“

## Pačias Greičiausias Pinigines perlaidas

saviškiams galite pasiūsti per

LIETUVIŲ SKYRIŲ

**BANCO HOLANDES**

DE LA AMERICA DEL SUD

Centras: Bme Mitre 234. Skyrius: Corrientes 1900

Naudokitės proga — tuojaus prisiųskite mums pinigus ir gavėjo antrašą, kad išvengus sutrukdyimų

Atidaryta nuo 8 val. 30 min. ryto iki 7 val vakaro. Šeštadieniais nuo 8 val. 30 min. iki 12 val. 30 m.

4 1/2%

**Ūnošimčius** mokame už įdėtas pas mus taupmenas.

**Persiunciname** pinigus į Lietuvą kuo greičiausia ir pigiausia.

**Laivakortes** parduodame ant geriausių laivų ypatingai papigintomis kainomis

429 San Martin 429

BANCO DE LA AMERICA

## SALYGOS ĮSIGIJIMUI ŽEMĖS NUOSAVYBĖN IŠ ARGENTINOS VALDŽIOS PASTABOS

Kad pradėjus kolonizacijos klausimą gvildinti smarkesniu tempu, ir užinteresuotiems duoti ką nors konkretaus, nusprendžiau, neatitolstant nuo numatytos programos, tik dalinai pakeičiant jos tvarką, duoti „A. L. Balso“ skaitytojams konkretesnių žinių kolo-

nizacijos klausimu. Žinoma, pradėsim nuo to, kokia pagalba galima laukti iš Argentinos valdžios. Buvo kreiptasi į žemės ūkio ministeriją, kuri maloniai teikėsi suteikti informacijas raštu, pridėdant atitinkamus žemėlapius. Padarius to rašto santrauką gausim sekantį vaizdą.

Argentinos valdžia parduoda žemės sklypus iki 100 hektarų didumo teritorijose Chaco, Formosa ir Misiones. Vieno hektaro kaina Chaco teritorijoje svyruoja tarp 33 ir 61 peso; Formosos teritorijoje nuo 5 iki 50 pesų ir Misiones teritorijoje nuo 12 iki 60 pesų. Tokis kainų skirtumas daugiausia priklauso nuo žemės rūšies, atstumo nuo geležinkelio stočių, upių, tvirtų susisiekimo kelių. Visos parduodamos žemės dar nėra žmogaus rankos paliestos, taip kad daugumoje jos apaugusios tankiais tropikalais miškais.

Žemė turi būti išmokėta per šešis metus be nušimėjų, sumokant pirmą kvotą pirmiems metams pabaigęs. Sudarant laikiną koncesijos dokumentą pirkėjas turi su mokėti grynais pinigais po 1 pesą ir 10 cent. nuo kiekvieno perkamo žemės hektaro, padengimui matavimo išlaidų ir po 1 pesą 40 cent. už padarytą inspekciją.

Žemės sklypų pirkėjai laike pirmą dviejų metų privalo išpildyti sekančius sutarty numatytus reikalavimus:

1) Patatytį gyvenamus namus su virtuve, šuliniu ir išeinama vieta iš stiprios, pastovios medžiagos ir kuri atitiktų higienos reikalavimus.

2) Apsigyventi ant perkamo sklypo laike numatyto sutarty termino. Tam reikalavimui daroma išimtis perkant Misiones teritorijoje žemės sklypus yerbos - matės plantacijoms, kur veikia specialės taisyklės.

3) Aptverti visa visą sklypą aplink.

4) Pasodinti ir daboti kontrakte numatytą skaičių vaismedžių ir kitų del pavėsio medžių.

5) Kultivuoti nurodytų augalų kontrakte nurodytoje proporcijoje t. y. perkant sklypą pav. iš 40 hektarų, gali būti uždedama prievolė, kad 10 hektarų būtų pavers-ta į bovelnos, tabako arba yerbos matės plantacijas, arba kokių nors javų laukus.

Išpildžius aukščiau minėtus reikalavimus ir sumokėjus visus už sklypą priklausančius pinigus valdžia išduoda nuosavybės dokumentus.

Trumpai suglaudus, toks yra to rašto turinys.

Asmeniškai pasikalbėjus su kolonizacijos departamento direktorium paaiškėjo, kad dabartinė blogom finansinė apyptovom esant, valdžia neduoda jokių pa-dų nei finansinės paramos, bet, sako, jei kolonizacija eitų organi-zuotai, planingai ir patyrusių žmonių būtų vedama, tai gali būti padarytos ir išimties ir nurodė pas ką maždaug reikėtų tuo reikalui kreiptis.

Kada prieisime prie tos zonos aprašymo ir gvildenimo, tada tik galėsime spręsti apie valdžios sta-tomas sąlygas ir jas įvertinti.

L. Rysselis.

**NUO RED. Sekančiam „A. L. Balso“ numerį bus talpinama kaip ir kokiais pamatais buvo įsteigta italų kolonija Villa Regina - gobernacion Rio Negro, kuri skaitoma moderniausia ir pažangiausia visoj Argentinoj.**

## PROVINCIA BUENOS AIRES

**Pietinė B. A. provincijos dalis.** Ši zona šiaurėje rubežiuojasi su vakarine B. A. provincijos zona (žiūrėk „A. L. Balso“ 153 Nr.); vakaruose su La Pampa, pietuose Atlanto vandenynų ir rytuose išeinantis iš miesto Miramar (Atlanto vanden. kranto) eina per Tandil ir baigiasi mieste Azul, kur su puola su vakarine B. A. provinc. zona.

Šioje zonoje žemė nelygi - yra ir kalnų, nors nelabai aukštų. Įariamos žemės sluoksnį įeina smėlio didelis kiekis ir tas kiekis didėja einant tos zonos pietų vakarų link. Pačioje pietų vakarinėje tos zonos daly žemės ūkis be irigacijos (žemės drėkinimo kanalų pagalba) beveik neįmanomas.

Vandens kritulių rytinėje šios zonos daly išpuola per metus iki 750 milimetrų; vakarų link tas kiekis mažėja ir prieina iki minimumo 400 milimetrų. Šioje zonoje dažnai būna stiprūs vėjai ir audros, ypač vakarinėje daly, kurios tęsiasi net kelias dienas. Nuo tokių audrų labai nukentėia žmonės ir gyvuliai.

Temperatūra yra daug žemesnė negu vakarinėje B. A. prov. zono-

je. Metinė temperatūra skaitoma 15° C.

Medžių auginimas šioje zonoje yra labai sunkus dėl dažnų šalnų ir audrų, kurios medžius išrauna su šaknimis, nes žemė labai lengva ir šaknys neturi už ko gerai laikytis.

Dėl aukščiau minėtų klimatinų priežasčių, ši zona labai mažai apgyventa: vienam kvadratiniam kilometru išpuola 7 žmonės, o vakarinėje daly tik 4.

Geležinkelio linijų šioje teritorijoje yra neperdaugiausia, užtat turi daug uostų Atlanto vandenyno pakraščiuose, iš kurių labiausia pasižymi Bahia Blanca. Per šį uostą pereina didžiausia dalis šios zonos produktų.

Ši zona pasižymi kviečių ir avižų sėjimu. Taipgi sėjami miežiai ir rugiai. Vietomis duoda gerų rezultatus ir linų sėjimas.

Gyvulininkystė išvystyta vidutinai. Pirmą vietą užima avys, toliau seka raguočiai skerdyklinio tipo; pastaruoju laiku pradėjo veisti ir pieninės karves. Arklių ir kiaulių auginimas yra dar labai ir labai atsilikęs.

L. R.

Taip vadinamą „lietuvų namą“ „Švyturys“ ne visiem vienodai šviečia. Savo atstovaujamos esamos ir nėsančiom organizacijom ne visom vienodai užleidžia vietos, ginti savo reikalus. Neseniai jo atstovaujama organizacija „S. L. A.“ norėjo viešai pasveikinti užsitarnavusį asmenį, bet „Švyturio“ redaktoriui nepatiko teksto turinys ir jis pasveikinimą nepriėmė. Jam kur kas geriau su fiktyvėmis organizacijomis, kurių var-du patys pasveikinimus, protestus rašo ir Lietuvos išdą melžia.

Iš penkiolikos tūkstančių milijonierių, kurie po karui buvo Vokietijoje dabar beliko vos 2.500. Tarp šių laimingųjų, pergyvenusių markės katastrofą figuruoja buv. kaizeris Vilhelmas. Jo tur-tai netik nesumažėjo, bet dar padidėjo, nežiūrint visų keitimosi vokiečių pinigų. Tokiu būdu ne buv. kaizeris pralaimėjo karą, bet vokiečių liaudis. Ir kaip šven-tasis raštas sako: „viskas kitas jums bus duota priedan“.

Galimas daiktas, kad Vilhelmas Hohenzolernas atgaus ir sostą.

Šiais laikais aviacija turi tokią didelę svarbą, kad Sovietų vyriausybė žada įvesti visose mokyklose priverstiną orlaivio valdymo mokslą. Jau keletas orlaivių atiduota Maskvos aukštesniųjų mokyklų žiniai, kur karo lakūnai dėsto aviacijos kursus 2 kartus į savaitę. Nekalbant jau apie apsigynimo tikslą, šis mokslas bus labai naudingas kaip greita susisiekimo priemonė, milžiniškoje Rusijos teritorijoje milijonams jos gyventojų.

Kaip matyti rusai yra gan gabi ir apskrūs diplomatai. Šio apskrumo naujas pavyzdys yra kvietimas atsilankyti į Rusiją buvusio Prancūzijos ministerio pirmininko Eduardo Herriot, nes šis atsilankymas gali būti labai naudingas šių dviejų valstybių suartėjimui.

Vokiečių oficiali statistika rodo, kad Vokietijoje yra 250.000 pamišėlių, 75.000 idiotų, 100.000 bukapročių ir 6 milijonai psichopatų. Matyt čia yra statistika tų, kurie 1932 m. lapkričio mėn. 8 d. rinkimuose pastatė Hitlerį į valdžios viršūnę.

Iš Romos ateinančios žinios skelbia, kad sulig Mussolini įsakymo tapo konfiskuotas paskutinis leidinys tulo moterų madų žurnalo, kuriame buvo paskelbtas suliesėjimo metodas. Vietiniai fašistų laikraščiai, aiškindami šį žygį tvirtina, kad „po fašizmo ženklų jokiū būdu nedaleistinas moterų liesėjimas tikslu išlaikyti savo kūno linijas. Mussoliniška moteris, girdi, turi būti riebi, nes to reikia laujanti fašistų estetika sveikų moterų, galinčių aprūpinti imperiją kariuomene“.

Su šia priemone Mussolini paverčia moterų elegantiškumą valstybės klausimu. Nesunku yra ats-pėti ką mano apie šios rūšies politiką Italijos moteris „chic“. Beabejo, jos jau turi atsargoje visą arsenalą vaistų ir įvairių metodų išlaikymui silueto, todėl minėto žurnalo konfiskavimas atneš labai mažai naudos.

## MEDICINAL NEWS

### Didžiausia Buenos Aires Klinika

Kuri turi 12 specialių konsultorių ir priima vedėjai daktarai.

**VYRŲ SKYRIUS:** Vedamas daktarė E. O. Bacigalupo, buvusio gydytojo Departamento Nacional de Higiene ir buvusio direktoriaus Hospital Italiano de Rosario.

**Specialus venerinių ligų ir sifilio skyrius** abonentai nuo \$ 10 kas mėnuo.

**Racionalus gydymas** aiškios ir chroniškos blenoragijos ir kitų jos savybių. Jaknos, skilvelis lytinis nusilpimas. **Blenoragijos ligoniai išgydyti šioj klinikoj**

C. R. sirgęs blenoragija 5 metus. Visiškai išgydyta laike dviejų mėnesių.

L. E. P. sirgęs blenoragija ir aiškiu pilvelio uždegimu, išgydytas per 10 dienų.

S. S. sirgęs komplikuota ir išsiplėtojusia blenoragija buvo gydomas be pertraukos ir su gerais rezultatais. Staigus skausmų pašalinimas išgydytas per 2 ir 1/2 m.

B. Q. sirgęs 4 m. chroniška blenoragija išgydytas per du mėnesius.

S I F I L I S 606 ir 914

Siam skyriui vadovauja gydytojas specialistas is Hospital Ramos Mejia. Geriausi rezultatai, moderniškai metodai: Atsivėrimai, pūliavimai, šašai ir kita. Visokios kraujo ligos. Nenormalus kraujo cirkulavimas. Arterijų nenormalumai. Specialus ir visiškai negulavimo išgydymas.

**MOTERŲ SKYRIUS.**

Vedamas daktarė Antonelli, gydytojo Hospital Rawson ir Ramos Mejia. Gimdymai ir klaidingi gimdymai. UZUOMAZGOS uždegimas, kanalo uždegimas, polipai.

Mėnesinių nenormalumas arba visiškai nebuvimas.

**GENERALI KLINIKA:** Plaučiai, džiova, širdis, vidurių ir kepenų ligos. Nervai, kaulų džiova stoka apetito.

**MAŽAKRAUJYSTĖ** skiepai be skausmo.

**KRAUJO IŠSILIEJIMAI** gydomi be operacijos.

**IŠTINIMAI** gydomi moderniausiaisiais metodais.

**SPINDULIŲ SKYRIUS.**

Įrengimas pilnas ir moderniškai. Radioskopų ir radiografų nuotraukos už \$ 10. Telefenografijos.

**ELEKTRINIS MEDICINOS SKYRIUS**

Elektrosismoterapija, Galvanoterapija, kristalinė šviesa, ultravioletiniai ir infraraudonieji spinduliai.

**ULTRAMODERNIŠKI APARATAI.**

**Especialus laboratorijos skyrius vaikams**

Visų rūšių analizai. Moderniškai laboratorijos įtaisy-mas vadovaujant gydytojui su 20 metų praktikos europiejiškoje ir vietinėse ligoninėse. Skrepliaivimas kraujais, pūliavimai, limfos, Wassermann ir Kahn.

**SANATORIJOS SKYRIUS.**

Dėl savo nepaprastų patogumų pasiūlo Tamstai atsigulti bet kuria liga sergant į šią sanatoriją už pigią kainą, kur gydys daktarai specialistai su ilgametinė praktika Berlyno, Vienos, Paryžiaus ir Buenos Aires ligoninėse.

**NEUŽMIRŠK TAMSTA.**

Jei Tamsta jauties nesveikas eik į šią Kliniką, kur būsi priimtas gydytojų specialistų, ar esi turtingas ar vargšas - vis tiek.

**PERŽIŪRĖJIMAS VELTUI** Abonentai ekonomiškai.

Su šiuo kilniu mostu tikisi šios klinikos gydytojai atlikti savo uždavinį, surasdami vaistus pašalinimui Tamstos negalavimų, gražindami namams ramybę. Dar pakartojame, kad šioje klinikoje Jūs atrasyt gydytoją, kurio Jūs esat reikalingi.

Neužmirškite Akys, nosis, gerklė, klausa.

**PILNA KLINIKA:** širdis, plaučiai, jaknos, užarnos, kraujavimai, skilvelis, pilvelis, negalavimai.

**MOTERŲ LIGOS:** užuomazga, nenormalios mėnesinės, ODA, SIFILIS, BLENORAGIJA, reumatizmas, kaulų

džiova, kraujo ligos, nervų sistema.

Priėmimo valandos nuo 9 iki 11 ir nuo 15 iki 21 valan. Sekmdieniais ir šventadieniais nuo 9 iki 12 valandai.

**28 - Suipacha - 28**

U. T. 35 - 4510

**NEPRIIMA PRANSŪZŲ**

Aukštasis Leipzigo tribunolas, kuris nagrinėja Reichstago pade-gimo bylą, atsisakė priimti gynė-jais prancūzų advokatus, pareikš-damas, kad kaltinamieji turi teisę pasirinkti tik iš vokiečių advoka-tų bei universitetų profesorių tar-po.

**NORI ATSIKRATYTI GANDHI**

Bengalijos vadai savo slaptame posėdy nutarė perorganizuoti Pan Indijos kongresą federacijos pagrindu, sulig kurios kiekvie-nos provincijos seimelis bus auto-nomiškas ir tvarkysis sulig savo nuožiūros. Tuomi norima atsikra-tyti Gandhi diktatūros.

## KAS TURI RŪPĖTI MUMS MOTERIMS.

MOTERS BALSAS IS URUGVAJAUS.

Tabako Fabrika „Montevideo“ ir kitų dirbtuvių darbininkams.

Pati dirbdama tabako fabrike, kartu su daugeliu lietuvių darbininkų ir turėdama kita tiek pažįstamų kitokiose dirbtuvėse, turėjau geriausias progas pažinti ne tik sunkią materialę būklę, bet ir savo draugių išsilavinimą - individualinę būklę. Todėl šiuo rašiu nėliu kreipiuosi į tas drauges darbininkes, su kuriomis kartu dirbu ir kurias pažįstu.

Draugės darbininkės! Pagalvokime, kaip mes gyvename, ką mes darome, kaip šviečiamės ir lavinamės. Pasirodo, kad mes nežinome, kas aplink mus darosi. Mes turime akis, o nieko nematome. Turime sveiką protą, o nieko nežinome, apie nieką gerą negalvojame. Nežinome paprasčiausių įvykių. Kuomet buvo paskelbti parlamento rinkimai, atsirado tokių, kurios, išgirdusios apie rinkimus stebėjosi: „O kam gi balsavimai, kad prezidentas ir valdžia yra!“ Arba tvirtinimas, kad Italija yra Pietų Amerikoje. Tai vis nesąmonės, kurios parodo tų draugių galvėlių tuštumą ir daug panašių nesąmonių tenka išgirsti. Laikas jau mums susiprasti! Dar prieš 3 mėnesius laikraščiai rašė apie paleistą Urugvajaus parlamentą ir paskelbtus naujus rinkimus o mes nieko nežinome, nes laikraščiai ne skaitome. Neskaitome „Argentinijos Lietuvos Balsas“, kuris viską paaiškina, apie viską parašo. Geriau mums patinka viena kitos „griekus“ skaičiuoti, užsiiminti pletkais ir ir panašiais žemais apsišėkimais, kurie mažina mūsų darbininkų vienybės jausmą ir verčia būti neapsišvietusioms.

Bet, darbo draugės, reikia mums pagalvoti ir rimtai pagalvoti, kad intrigoms—pletkais mes susiprastiomis ir sočiomis nebūsime. Pliatkais mūsų pilvai nesitenkins ir galvos netobulės. Tą mes gerai patyrėme. Neatsilieka nuo kitų ir „mūsų“ fabrikas „Montevideo“. Ir mes dažnai spenduojamos ir visas dienas savaitėje neišdirbame. Nedarbo metu galėjome gerai įsitikinti, kas mums reikalinga. Ar pletkai ar maistas ir savo proto tobulinimo būtinumas. Ar neatėjo nė vienai į galvą, kad kaip būtų gera, jei mes būtume organizuotos, vieningai pareikalautume savo darbavį panaikinti akordinį darbą, ir jei būtume apdraustos nuo nedarbo.

Dabar, kuomet mes dar sveikos, dar stiprios, nes nors ir dantis sukandusios kenčiam nuo tabako revizorių ir pernešam visokių kaprizus, reikalavimus, šeiminko užkrautus sunkumus. Bet kas bus su mumis po kelių metų, kuomet mes dirbti negalėsime kuomet tabako bakterijos amžinai mūsų plaučius suės, mūsų sveikata galutinai išsėks, kuomet mus išmes iš fabrikų ir dirbtuvių, kaip sudėvėtus skarmalus, kai mes pasensime. Kur tada dingsime? Gal sakysite tada užaugs vaikai, kurie mus aprūpins? Bet ir dabar mes kai kurios jau turime užaugusių vaikų, bet jie beveik visi prie kapitalistinio surėdymo skursta ir alksta, negali gauti darbo - krizis. Prie kapitalistinės tvarkos ne kitaip bus ir kada mes jau dirbti negalėsime. Tada neatstos mums

pastogės pliatkai nė malda, jie nieku neaprupins mus senatvėje. Taip, draugės, mes išstovim prie masinų ir tabaku kvėpuojame 8-9 valandas, iškaitusios, drebėdamos del kiekvieno tabako lapelio, o po darbo turime pesčios eiti namo. Nors susisiekimas tramvajais ir patogus, bet dėja, mes jais naudotis negalime. Neužtenka mūsų uždarbio tokiems patogumams. Tik labai maža darbininkų gyvena netoli darbo vietos. Kitoms gi tenka eiti namo beveik visą valandą. Parėjus pasigamink valgyt ir skubėk ilsėtis, kad atsigautų išsekusios jėgos ryt dienos darbui. Ir taip nuolat. Bet nevisos dar ir pasilsėti galime žmoniškai. Jei dar kuri viena pati gyvena, tai dar pusė bėdos, bet kiek yra tokių, kurios dar iš to savo menko uždarbio turi maitinti vaikus arba savo senus tėvus, o kai kurių ir vyrai be darbo esti. Tokioms tai tenka griebtis dar ir pašalinio darbo, ar tai siuvimo, ar skalbimo, ar kito kokio. Tai tau ir poilsis. Iš vieno darbo skubėk kitą, nes kitaip nepragyvensi, neišsėsi.

Todėl privalome dabar, kol turime jėgų, pagalvoti ir veikti, kad ne baisios būtų mums rytojaus dienos.

Jei mes pačios neginsim savo reikalų, nesirūpinsim pagerinti savo būvį, niekas mums rankos neis ties, nieks pagalbos nesuteiks, ar tai nedarbo metu, ar nelaimingam atsitikime, ar senatvėje.

Draugės darbininkės! Nors mes esam ir mažai mokytos, bet atydziai sekdamos bėgančių dienų įvykius, skaitydamos mums atitinkamą laikraštį, mūsų „A. L. Balsas“, daug kas mums pasikeis ir daug ką suprasime, daug ką sužinosime, ko iki šiolei nežinojome. Bet kaip laikraštį užsiprenumeruoti? Juk iš tikrųjų prie tabako uždarbio sumokėti iš karto apie 3 pesus tai ne juokai. Bet vis dėl to, mes prie gerų norų galime padaryti, kad „Argentinijos Lietuvos Balsas“ lankytų mus kas šeštadienį. Jei metinei prenu meratai pinigų negalime sudaryti, tai ant pusės metų užsiprenumeruoti galime. Pagaliau jei ir tas būtų persunku padaryti, tai galime dvi ar trys susidėjusios po keletą centų sudaryti reikalingą pinigų sumą ir išsirašyti laikraštį. Be to, pačios draugės esate pasakiusios, kad „A. L. Balsas“ su nieku nesikoluoja bet jis ne tik nieko nėra apšmeižęs, bet dar yra pigiausias lietuviškas laikraštis visoj Pietų Amerikoje. Todėl skaitykime jį, paklauskime apie ką kalba draugai, kurie daugiau už mus žino, kurie ir mus paragina mūsų pačių gerovei. Paskaitykime apie ką rašo kitas „A. L. B.“ numeris.

Jūsų Ona  
Montevideo.

S I U V Ė J A S  
LEONAS MALINAUSKAS  
Turiu didelį pasirinkimą angliškų medžiagų įvairiomis kainomis.  
Už darbą garantuoju  
Prašau persitikrinti.  
L. N. Alem 1689, Dock Sud

## MĖGIAMIAUSIOS SPALVOS

Mėgiamiausia visame pasauly yra raudona spalva. Šią spalvą savo vėliavose vartoja bemaž visos tautos, išskyrus tik Švediją, Suomiją ir Islandiją.

Labai mėgiama taip pat mėlyna spalva. Geltona spalva vartojama rečiau; ji yra tik Lietuvos, Ispanijos, Belgijos, Balivijos, Švedijos ir Kinijos vėliavose. Retai vartojama ir juoda spalva, būtent tik Vokietijos, Belgijos ir Kinijos vėliavose.

## ITALIJOJ DIDĖJA MOTERŲ SKAIČIUS

Italija, lygiai kaip ir daugelis kitų šalių, turi daug daugiau moterų negu vyrų. 1871 m. tūkstančiui moterų teko 1110 vyrų, bet nuo to laiko vyrų skaičius pradėjo žymiai kristi. Paskutinis gyvenimų surašymas parodė, kad kiekvienam tūkstančiui moterų, tenka tik 957 vyrai.

Turkijoje pagrobus tūlą mergaitę kilo tarp pagrobimo šalininkų ir priešininkų arši kova, kurioje dalyvavo virš 70 asmenų, vartodami įvairiausių rūšių ginklus. Kovos lauke liko 20 užmuštų ir 5 sužeisti. Keletas mušėkų sulaukyta.

Visos moterys skaito „Argentinijos Lietuvos Balsą“, nes jame yra daug naudingų pasiskaitymų

## KAI KURIŲ LIGŲ PRIEŽASTIS.

Šiais moderniais laikais, kuomet darbas atsilieka skubiai, kad paspėjus kartu su mašinomis, žmogaus kūnas niekuomet neturi atitinkamo poilsio ir reikalingo higijeniško aprūpinimo, kurie yra svarbiausias sveikatos pamatas. Del to, kadangi moteris yra silpnesnė, tai tuo labiau ji turi saugoti savo sveikatą, nesisaugojant dažnai susergama labai sunkiomis ligomis.

Maži negalavimai, o vėliau sunkios ligos, privalo būti gydomos rimtais ir sąžiningais gydytojais specialistais. Kad daugelis ligonių raštiškai mums dėkoja už gerą ir greitą gydymą, Dr. Godel klinikoje, c. Cangallo 1542. Verta reikalui esant ten kreiptis.

Jeigu Tamsta nori būti apžiūrėtas gero gydytojo, kreipkis į

**CLINICA MEDICA**  
CANGALLO  
**DR. A. GODEL**

KUR BUSI ASMENIAI PRIIMTAS JOS DIREKTORIAUS

Dr. A. GODEL

Tikro ir greito gydymo specialistas

## BLENORRAGIJA TRIPERIS

Gydomas naujaisiais francūzų ir vokiečių metodais

SIFILIS 606 - 914

## Odos ir kraujo ligos

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliarės menstruacijos.  
SPECIALISTAI šių ligų: SIRDIES, INKSTŲ KEPENŲ

SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO.

„X“ Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veltui

Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.  
Sekmadieniais ir šventomis dienoms nuo 9 iki 12.

Calle Cangallo 1542

BUENOS AIRES

John Galsworthy

Vertė Šeiva.

## GYVENIMO ŠAUKIMAS

Sokėja dėvėjo ilgą juodo šilko suknelę o kojines ir batelius sidabruotus; jos liemenį dabino puošni juosta, brangiais pagražinimais apsaugytą, o juodais taškėliais išsiuvinėtas plonytis mežginėlis dengė jos krūtines. Rankos buvo nuogos. Raudona gėlė virš kairės jos ausies, atrodė kaip kraujo dėmė jos juodų plaukų blizgėsyje; miltais nudažytas jos veidas buvo panašus į kaukę. Sustoję viduryje salės, nuleido akis. Sesuo Matilda davė pirmąsias gaidas.

Tuomet sokėja nusimetė savo baltos ir juodos spalvos apsiaustą ir jos lankstus kūnas pradėjo judėti, drebėti, keistai trauktis, o jos akių žvilgsniai tēmijo visų iš cilies vienuolių veidus, kur jautė įvairių įvairiausių ispūdžių: smalsumą, abejonę, malonumą, baime, simpatiją. Staiga ji savo dėmėsį sukoncestravus klausė muzikos, lyg bandydama sugauti nežinomos armonijos ritmą, ir tuomet jos kojos pradėjo judėti, jos lūpos prasivėrė begalinės saldybės šypsena ir iš visų žiūrėtojų burnų išsiveržė admiracijos šnabždesys.

Vyriausioji motina sukryžiausi savo rankas prijuostėje, tylėje.

Seimyniniai praeities atsiminimai veržėsi jos mintysna, beveik graudžiomis intencijomis atsini nē ji savo sužadėtinį, mirusį prūsų - prancūzų kare 1870 metais. Savo pastojimą vienuolynan, ke liams mėniasiams po to praslinkus. Ši puiki pagoniško pasaulio gėlė savo malonių veidu, žaviūčiomis akimis išbudino atbalsius, manytus amžinai užmirštais. Savo grožį, savo jaunatvę, visa kas dabina egzistenciją ir teikia garbingo gyvenimo tikslą, ji pašventė atsidavimui maldoms, taip nusistačiusių sielų balzamai.

Vyriausioji motina neramiai žvalgėsi kairėn ir dešinėn. Ar gerai pasielgiau? Tiek svajojančių galvų, tiek jaunų širdžių ten bus susirinkę. Taip pavydulingai pasaulio aprašyta vaizduotė apie šios rūšies seserų atsiminimus dabar, žadinama gundinimais, gali į kurią nors iš jų nepergalima įta-

ka paveikti. Vienok ar gi galima prieštarauti paskutinių gyvenimo valandų pasaldinimui šios nelaimingos sokėjos. Visų akys godžiai žiūrėjo į sokėją net ir pačios seniausios sesers Luizos. Vyriausioji motina atsargiai šyptelėjo. Nubagėlė sesuo Luiza!... Ten toliau matėsi sesuo Marija. Kaip spindėjo jos akys! Vienuolė Marija... vos keliolika mėnesių praslinko nuo tos dienos, kada jos sužadėtinis žuvo karo laukuose... sesuo Marija - pati gražiausia vienuolė.

Vyriausioji motina susirūpino. Ne, ji neapsivylė... Tatai buvo sesuo Marija, kurios linkui sokėja pozavo savo neramiomis akimis; del jos buvo toji paslantinga ir žavėjaiti šypsena, retkarčiais pasireiškiant jos lūpose. Sokkis po sokio — kaip kokia bitelė dūzgianti apie jos mylimą gėlės žiedą — atrodė apsupęs vienuolė Mariją savo paslaptingo džiaugsmo tinklais. Ir vyriausioji motina susirūpinusi galvojo: ar labdarybės darba atlikau... ar nuodėmę papildžiau?...

Dabar sokėja linktelėjo vienuolių eilei; jos akys spindėjo; jos veide žėrėjo išdidumas. Paskutinį žvilgsnį kreipdama į vienuolė Mariją, beveik nepastebimai terkšte lėjusi savo vėdikliu, grakščiais gūlbės gracijos judėsiomis išėjo iš seklyčios, seniausios sesers lydimą.

Viešpataujančioj tyloje girdėjo si graudus verksmas.

—Mano dukros: eikite į savo celdas!... Vienuole Marija!

Jaunoji vienuolė prisiartinio prie jos; jos akys buvo ašarose pasriuvę.

—Vienuole Marija, tu maldauk Dievą, kad nuodėmės tos nelaimingosios būtų atleistos... Taip, dukra manoji, labai liūdna. Eik savo kambarin ir melskis.

Kiek gracijos buvo jos eisenoj! Savo jauname kūne ji taipgi juogė visus grožybės privalumus. Vyriausioji motina atsiduso...

Aušo šaltas ir pilkas rytas. Ore snigo. Laikė mišių atėjo pasiimti šnipės, ir neužilgio pasigirdo šūvių trenksmas. Vyriausioji motina drebančiomis lūpomis meldėsi už tos nelaimingos moters vėlę.

Kitai dienai išaušus veltui visur ieškojo vienuolės Marijos. Dviem dienom praslinkus buvo gautas sekantis laiškas:

„Atleiskite man, motina mano. Aš grįžau gyveniman. — Marija“

Gyvenimas po mirties! Vyriausioji motina giliose svajonėse pas kendo. Jos vaidentuvėje reiškesi tolimos praeities vaizdai, o jų viduje matė misteriško patraukimo gražų sokėjos veidą, su prie jos plaukų prisegta raudona gėle, ža vėjančias akis, pabučiavimui paruoštas lūpas.

M. H. LUNA.

Žinoma akušerė.

Ptarnauja sąžiningai, greitai ir be skausmo, po priežiūra gydytojų specialistų. Naujas metodas. Nuosavas namas del ligonių, su visais patogumais.

Priima kiekvienu laiku.

Pirmas vizitas dykai.

838 BOLIVAR 838

U. T. 33 Avenida 6764

# ARGENTINOJE

Šio mėn. 18 d. atsistatydino Argentinos finansų ministeris Dr. A. Hueyo. Jo vieton yra numatytas buvusias Alvearo laikais viešųjų darbų ministeris Dr. Roberto M. Ortiz.

Eina gandai, kad Hueyo pavyzdį paseks dar keletas ministrų, ypač žemės ūkio ministeris de Tomaso ir karo laivyno Casal.

Argentinos respublikos prezidentas Justo priėmė finansų ministerio Dr. Hueyo atsistatydinimą ir laikinai pavedė tas pareigas eiti švietimo ir teisingumo ministeriui Iriondo.

Šio mėn. 19 dieną Argentinos kongresas, po ilgų diskusijų, 61 balsu prie 41, patvirtino pasirašyti Londone prekybos sutartį tarp Argentinos ir Anglijos.

Ginkluotas indijonų būrys užpuolė Colonia Zapalla (Čakoj) miestelio gyventojus, bet tiek sukelus ginkluotą pasirpriešinimą, sugriebę prekių ir pinigų, pabėgo, palikdami keletą sužeistų.

Šiomis dienomis Argentinos senatas priėmė senatoriaus Matienzo patiektą projektą, liečiantį sveikimo departavimą, kuriame nustatoma, kad „kiekvienas sveikimas, Argentinos tribunolo nuostatas virš 3 metų kalėjimo, atliekamas bausmę, bus ištremitas iš Argentinos teritorijos. Svetimšalis, pasmerktas ištremimui, turi teisę skųstis federaliam teisėjui. Skundas gali būti paduotas ir kito asmens, pasmerktojo vardu“.

Kalbama apie Argentinos kuku rūzų kainų pakilimą. Tai yra labai gudri Argentinos dvarininkų politika. Nes jei kukuruzų kainos pakils tai tik jie, o ne kas kitas turės iš to naudoti, nes tuomi bus išvengta sumažinimas žemės nuomų. Gobšūs žemių savininkai išnaudoja kiekvieną progą, kad ne sumažėtų jų milijoninės įplaukos.

Neseniai padarytoje Buenos Aires mieste rinkliavoje, įsigijimui policijai ginklų, už suaukotus pinigų sostinės policija įsigijo 6.161 revolverius, . Kiekvienas revolveris atsiėjo po 91,31 \$. Bendrai revolveriams, šoviniams ir kitiems pridėkams išleista \$555.828. Revolveriai specialiai buvo užsakyti Jungt. Valstijose.

Buenos Aires miesto burmistras kreipėsi į vidaus reikalų ministrą Dr. L. Melo, išdėstydamas kritišką padėtį, kurioje randasi sostinės ligoninės ir asistencija publika, prašydamas, kad vykdomoji valdžia tarpininkautų prieš parlamentą, kad būtų paskirta ligoninių reikalams trys milijonai pesų. Ypač, kad šiuo žiemos metu ligonių skaičius žymiai padidėjo.

Anglo-Argentina tramvajų kompanija savo požeminiuose tramvajuose (subterraneos) įvedė originalią sistemą bilietų su premijomis.

Nuo rugsėjo 1 dienos minėtų tramvajų kasos ir registatoriai kasdien išleis po 20 bilietų, ant kurių nebus pažymėta jokio numerio. Kiekvienas toks be numerio bilietas turi 10 pesų vertę, kuri tuojaus keičiama ir bus išmokami stoty. Gaudamas pingus keičius turės pasirašyti kvitą, kuris turės tam tikrą numerį ir šis numeris turės teisės dalyvauti lošimo lošimuose, kurie įvyks kas mėnesį. Išėjus tam numeriui keičius gaus 500 pesų premiją.

Todėl asmenys važiuojantieji Anglo-Argentina kompanijos po žeminių (kuris eina nuo plaza Mayo iki Caballito), turi atidžiai stebėti, ar gautas bilietas turi numerį. Jei bilietas yra be numerio tuojau ten pat stoty jam bus išmokėta 10 pesų.

Rosario federalis teisėjas Caseres davė eigą valstybės gynėjo iš keltai bylai, atimti Argentinos pi-

lietbę daugeliui komunistų, kurie pasižymėjo aktyviu veikimu ir smarkia propaganda. Jų skaičiuje figuruoja ir miesto tarybos nariai komunistai Pozzebon ir Andano.

## REDAKCIJOS ATSAKYMAI

J. Mažeikai, P. Tumui, Čiukštai ir Martynui - žemėlapius išsiuntėm.

J. Ramaškai ir Morkūnaitei - žurnalus išsiuntėm.

A. G. D. Apie skelbimą vedybų paieškimui ir vieną pesą, kuri Tamsta savo laiške mini „A. L. Balso“ redakcija nėra gavusi ir nieko apie tai nežino.

Vedybų paieškimų skelbimams laikraščiu pradėjus eiti padidintam, t. y. nuo sekancio numerio bus užleistas tam tikras kampelis, kuriame galės tilpti pirmoj eilėj ir Tamstos skelbimas.

Palmai - Rašinėlių ir korespondencijas gavome, sunaudosime. Šešupei - Straipsnelį gavome - sunaudosime, rašykite daugiau.

## ADMINISTR. PRANESIMAI

J. Bartkui, J. Romaškai, J. Kuginiui, E. Keliauskui, J. Mažeikai G. Bajorui, J. Jokubaičiui, M. Guhiniui, St. Urbui, A. Krasinskiui, J. Pilvelniui, J. Petkiūtei ir K. Deveikiui: prenumeratos gauta ačiu P. Tubiui Tamstos prenumeratos negavome, adreso taip pat neturime, be ko negalime nė Tamstos reikalaujamo atsakymo duoti.

T. Andersonui. Tamstos siūsti 6 pesai prenumeratai negauti.

A. Baronui. Pinigai prenumeratai siunčiasi apdraustu laišku arba „giro postal“ vardu „Argentinos Lietuvių Balsas“ Casilla de Correo 303, Buenos Aires. Jokių vardų dėti nereikalinga.

## LIETUVOS PASIUNTINYBĖ PIETŲ AMERIKAI, BUENOS AIRES, PAIEŠKO SEKANČIUS PILEČIUS:

Joną Černių, sūnus Miko, iš Marjampolės, „Evdokimą Orlovą iš Ukmergės apskr., Kazimierą Sabaliauską ir jo seserį iš Butrimonių v. Alytaus apskr., Juozą Povilonį iš Metelių vals. Alytaus ap. Joną Macą iš Gruzdžių v. Šiaulių apskr., Praną Makutėną iš Kamajų Rokiškio ap., Praną Tamošiūną gyv. Santa Fe, Casa Blanca en Chacabuco (užtenka prisiūsti savo adresą), Joną Klauseikį iš Akmenės val. Mažeikių apskr., Marcijoną Siniauską iš Panoterių v., Ukmergės apskr., Joną Zablocką iš Šešuolių vals. Ukmergės apskr. Juozą Musteikį iš Vižionių vals. Utenos ap., Juozą Pravulionį iš Krekenavos vals., Panevėžio apskr., Motiejų Stasiulionį iš Rokiškio vals. ir apskr., Antaną Povilaitį iš Zapyškio v. Kauno apskr., Petrą Molį iš Navarėnų vals., Telšių apskr., Juozą Stramitą iš Dabingio, Ukmergės apskr., Alfonsą Klimą iš Joniškio v., Utenos apskr., Mirskį byv. Quilmes FCS. (pranešti savo tikslų adresą), Marcellį Kairį iš Rozalimo v., Panevėžio apskr., Aleksandrą Šarą iš Juosvainių v., Rizdikų km.

Visi piliečiai, kurie žino aukščiau surašytų piliečių gyvenamąsias vietas, arba išvardintieji patys perskaite šitą ieškomųjų sąrašą, tepraneša jų adresus arba patys tegu atsilanko į Pasiuntinybę paduodamu adresu: Rodriguez Peña 1671, Buenos Aires.

Lietuvos Pasiuntinybė Bs. Aires Bs. Aires, 1933 m. liepos m. 22 d.

## VIETOS LIETUVIŲ GYVENIMAS

Šį sekmadienį, liepos 30 d. d. jos „Lietuva“ salone San Juan 1537 „Argentinos Lietuvių Balsas“ ar timesniam skaitytojų supažinimui rengia šeimynišką popietį su programa: Popietis prasidės 3 val. popietų. Scenoje bus daug įvairumų o programai pasibaigus bus šokiai. Visus skaitytojus kviečiame atsilankyti ir draugus atsivesti. Įžanga veltui.

### LINKIEJIMAI

Mūsų orkestro pianistui Robertui Feifferiui ir jo naujai gyvenimo draugei E. Aušrytei, sutuoktinių progą, sveikina ir linki daug laimės.

Orkestro „Lyra“  
Dalyviai.

25 - VII - 33.

Sekantis „A. L. Balso“, numeris kaip jau buvo skelbta išeina 8 puslapių. Tad šia progą prašom visų skaitytojų, kurie turi pažįstamų bei giminių, kurie neskaityt „A. L. Balso“ jų adresus pasiūsti į redakciją. Redakcija pasiūsi supažinimui kelis numerius „Balso“ ir jie tikrai jį užsirašys.

### LIETUVIAI VIETINĖJ SPAUDOJ.

Šio mėn. 22 d. jugoslavų klubas savo patalpose g-vė Florida 621 suruošė didelį balių vietinės spaudos pagerbimui. Šiame rengime programą išpildė pakviesti įvairių tautų dainininkai, kurie išpildė gana garazių dalykėlių.

Taip pat buvo pakviesta ir lietuvių organizuojama dainininkų trupė, kuri sekmingai išpildė keletą lietuviškų dainų. Baliaje atsilankiusiems svečiams lietuviškos dainos labai patiko. Ant rytojaus beveik visi Buenos Aires dienraščiai, rašydami apie įvykusi balių, pažymėjo, kad ypač lietuviškos dainos gražiai skambėjusios.

Labai gerai, kad lietuviai išnaudoja progą kur tik galima, suartėti tarp kitų tautų išeivių ir kartu tarp vietinių, tuo labiau spaudos darbininkų.

Pirmą sykį Argentinoje draugiškai „Rytas“ ruošia šokių popietį „Jose Verdi“ c. Almirante Brown 736, sekmadienį liepos 30 d. š. m.

Sveikatos šaltinis geri dantys  
DANTŲ KLINIKA  
MODELO  
Direktorius Dr. Muchnik  
Santa Fe 3311 — Bs. Aires

### VILLA SCASSO, PARTIDO MATANZAS.

Dar iki šiol iš šios padangės nebuvo, rodos jokių žinelių mūsų spaudoje. Tadėl neprošalį šį tą parašyti.

Šioje apylinkėj gyvena nemažas būrelis lietuvių turinčių savo nuosavus namus, (bendrai apie 15 savininkų), bet daugumas gyvena nesantaikoje, be to, ir laikraščių skaitytojų mažai, iš viso rodos gauna užsiprenumeravę 1 „Švyturį“, ir 1 „A. L. Balsą“. Trūksta apsišvietimo, dėl to ir nesantaikos kyla. Būtų gerai padaryt propagandą laikraščių užsiprenumeravimui, bet deja, neatsiran da tokio žmogaus.

Dauguma gyvena vargingai. Susisiekimas su centru yra labai sunkus, o daugumas dirba Buenos Aires mieste. Bet yra dar blo gesnių dalykų.

Paskutiniu laiku pradėjo smarkiai šeiminkauti lietuvių namuose vietiniai argentinai, jau buvo keletas mažesnių vagysčių, bet ypač skaudžiai apvogė š. m. liepos 22 d. vieną lietuvių „A. L. Balso“ skaitytoją, kuriam išnešė drabužių virš 300 pesų vertės ir 27 pesus pinigais. Nukentėjęs lietuvis buvo išėjęs porai valandų pas savo pažįstamą, tuo tarpu va gių išpiauta tvora ir išlaužus langą įeita kambarin ir apvogta.

Sustatytas protokolas, bet policija rodo savo nerangumą, ir nelabai rūpinasi tuo, kad kas ištikrųjų pasirūpintų vargiai ar atsirastų. Kol kas nėra to, kad mūsų išeiviai lygiomis teisėmis būtų saugojami, nes kaip tyčia vien tik lietuvius apvagia. Apart to paskutinio įvykio dar trys lietuviai nukentėjo ir visi dviejų mėnesių laike.

Tai tiek šiam kartui iš mūsų padangės.  
M. M.

Restoranas viešbutis

— LIETUVA —  
ŠOKIAI

SEKMADIENI 30

Cordoba 3 2 5

U. T. 31 Retiro 2621.

### PRENUMERATOS KORTELE

Gerbiamoji „Argentinos Lietuvių Balsas“ redakcija:

Siunčiu \$ pesų, kaip mokėstį už prenumeratą antram pusmečiui. Prašau laikraštį siuntinėti šiuo adresu:

Vardas pavardė .....

Adresas .....

Pastaba: Adresą prašoma rašyti kaip galima aiškiau.

Prenumeratas Siūsti šiuo adresu: „A. L. Balsas“,  
Casilla de Correo 303, Bs. Aires.

### Dr. S. SCHAVELSON

Ligoninės Muniz klinikos vedėjas. Sugrižęs iš Europos, kur studijavo klinikose Paryžiaus, Berlino ir Varšuvos dabar priima asmeniškai savo klinikoje.

Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų, gerklės ir nosies. — Kraujo, šlapinimosi ir lyties organus. — Peršvietimas rentgeno spinduliais ir determija. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.

Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto. Tramvajai 12, 38 4, 84

CHILE 1228, Buenos Aires



ANTANAS LAURINAVIČIUS

Lietuvis Fotografas

NAZCA 11, Flores, Buenos Aires

Geriausią dovaną padarysit savo namiškiams bei draugams pasiūsdami savo nuotrauką.

Šitame reikale patarčiau pasinaudoti mano įstaigos patarnavimu. Darbas sąžiningas, kainos žemos. Prašau persitikrint.

Darbo valandos nuo 8 iki 20, taip pat šventadieniais.

Nepamirškite! Nazca 11, Flores.

# VELTUI

gaus vieną fotografiją spalvotą, kas užsakys pusę tuzino atviručių už tris pesus, geriausioj slavų fotografijos studijoj „SAVA“ g - je San Martin 608, Bs. Aires. Naudokitės gera proga!

## KAIP APSIREIŠKIA TRIPERIS

Žmonėse yra susidariusi nuomonė, kad triperiu taip gi galima apsirgti nuo vėjo, tai yra nesąmonė kurią vien tik tamsuoliai gali palaikyti. Triperio liga užkrečia vien tik šlapimo išėjimo kanalą, pūslę, gimdą ir kai kurias liaukas. Tiesa, serganti triperiu, nešvariomis rankomis gali užsikrėsti ir savo akis. Reiškia triperio gonokokai reiškiasi tik ant slidaus ir drėgno paviršiaus. Triperiu užsikrėtęs vyrškis jau po trijų ir daugiausiai 15 dienų gali ligą paštelėti sekančiais apsirėškimais: Dažnai su skausmu varo šlapintis paskiau skausmai didėja ir iš kanalo pradeda bėgti pūliai, šlapimas lieka drumzlinas. Už poros dienų pas kai kuriuos sutinsta kairys, kartais ir abu kiaušinėliai ką vadinama „šanglotas“. Jau už mėnesio asmuo sergantis triperiu, gydomas ar negydomas, sopulius mažiau jaučia ir dar vėliaus beveik visai nieko nejaučia, tik visą laiką iš kanalo bėga pūliai ir šlapumas būna drumzlinas. Pas moteris triperio užsikrėtimas, kartais ne taip greit yra pastebimas, o ypač jei moteris buvo užkrėsta vyro, jau seniai sergančio, kurio gonokokai jau yra nusilpę. Pas moteris liga apsirėškia panašiai kaip ir pas vyrus: jaučiamas peršėjimas šlapinantės, taipgi bėga pūliai. Triperis pas moteris nėra taip skausmingas, bet daug syk pavojingesnis, nes apart pūslės su serga ir gimdos organai. Kitą kart moteris, net ilgą laiką serganti nepastebi ligos, apart nenor malių mėnesinių.

Pora serganti triperiu gali pagymdyti sveiką kūdikį, tik žinoma, jei naujagimiui bus gydytojo gerai išvalytos akys, kitaip kūdikis liks aklas. Triperis pas moteris yra sunkiau gydomas kaip pas vyrus. Triperiu susirgęs, jei tuojau kreipsis prie sąžiningo ir specialisto gydytojo, gali būt išgydytas ir organizmui nė kiek ne pakenks. Pradžioje ligos triperio gonokokai veisiasi tik prie išėjimo šlapimo kanalo, užtat lengviau išgydyti špricuojant į kanalą vaistus. Pas ilgiau sergančius gonokokai persikelia į pūslę ir į vidaus lyties organus, tada triperis vadinasi chroniškas ir sunkiai

gydomas, nes šlapimo kanale gonokokai sudaro žaizdas, kurios su kietėja, suerzina kanalą ir pūslę.

Iki šiol dar nėra išrasta vaistų, kuriuos įleidžiant po oda, arba priimant į vidurius galima būtų sunaikinti pūslėje ir kanale esančius gonokokus, užtat gydymui vartoja tam tikrus plovimus, nuo ko sergantis turi daug prikėsti skausmo. Reiškia, triperį galima gydyti, tik plaunant arba ištepant užkrėstas vietas, o kadangi užkrėstos vietos kanalas, o ypač pūslę ir gimda sunkiai prieinami ir negalima vartoti stiprių vaistų, užtat chronišką triperį gydo nuo vienu iki 15 metų, o pas organizmus, linkusius prie onanizmo, be veik lieka neišgydomas. Esmėje triperis yra liga visai išgydoma, bet asmenys, kurie ilgai sergo, arba netikusiai buvo gydomi, nors ir lieka nebeužkrečiantis, tai yra, neturi gonokokų, bet kartais palieka pasekmės: nustojimas normalaus lytinio jausmo, pūslės, liaukų, gimdos susirgimai, o kartais ir triperinis reumatizmas. Triperinis reumatizmas apsirėškia kojų sąnarių sutinimu.

Nuo triperio yra reklamuojami ir pardavinėjami, tūkstančiai visokiais vardais vaistų, gerti o taip gi špricuoti po oda. Bet visi tie vaistai, nors jų būtų suvartota ir statinėmis, triperio negali išgydyti be tam tikrų plovimų. Visi reklamuojami vaistai - tai šarlatanų gydytojų ir vaistininkų geras biznesas. Tiesa, minėti vaistai gali laikinai pašalinti ligos apsirėškimus, bet joku būdu negali pilnai išgydyti. Yra taip gi daug šundaktarių, kurie gydo triperį; pas tarieji taipgi negali išgydyti, nes gydo dažniausiai ne plovimu, o jei kartais gydo ir su plovimais neturėdami mediciniškų įrankių, o taip gi neprisilaikydami taisyklių - sudegina šlapimo kanalą ir pūslę, nuo ko sergantis gali net numirti. Nors nuo triperio tiesioginiai nė vienas nemiršta. Jau nuo mažens turėtų kiekvienas turėti apie ją aiškų supratimą. O ypač turėtų suprasti ir žinoti apie triperį mėgėjai ir mėgėjos pigios meilės, kad pajutę ligos apsirėškimus eitų tuojaus pas gydytoją specialistą, kuris gydo su plovimais ir skausmais ir nemanytu, kad liga atėjo nuo vėjo ir vėjas ją taipgi pašalins.

Prancūzijoje triperiu serga daugiau kaip pusė gyventojų, čionai manau, kad taipgi yra nemažai. Lietuviai, žinoma, taipgi serga, gal dar ir daugiau. Triperio išgydymui reik turėt daug pinigų ir stiprios valios. Kadangi senas triperis yra mažai sopulingas ir jo gydymui daugelis neturi pinigų ir laiko, už tai dauguma sergančių nebekreipia į savo ligą dėmesio, neatsisakydami nuo lytinio susinešimo, tokiu būdu užkrėsdami kitus.

K. Keistas.

## Padaugėjo Susirgimai.

Rosario mieste pastaruoju laiku įsimitė ligos į lietuvių tarpą. Keliolika asmenų guli miesto valdybos ligoninėse. Daugiausia serga apendicitu (aklosios žarnos uždegimu). Kaip žinome, taja liga lengva susirgti, kuomet blogai virškina viduriai, ypač jei permažai dabojava švaros valgi gaminant. Apendicitu serga daugiau moteris ir retesnis atsitikimas, kad vyras suseraga. Tai išaiškina ma tuo, kad vyrai daugiau juda prie darbo ir ne taip dažnai serga vidurių užkietėjimu.

Apendicitas apsirėškia nuolat pasikartojančiais lengvais diegliais dešiniam šone prie pat klubo. Jeigu laiku kreipiamasi pas gydytoją, tai apedicto operacija nepavojinga ir greit pagyjama, bet jei ta liga užleidžiama, tai akloje žarnoje atsiranda daug pūlių ir prie smarkesnio sujudėjimo, ar ką nors keliant, gali sprogti, tada pūliai pasilieja vidurius ir tokio ligonio operacija pasidaro gana sunki ir nevisada pasekminga, o jei taip susirgęs asmuo randasi toli nuo ligoninės, tai po keleto valandų sunkių kančių turi mirti.

Taip pat grįžo į Rosario miestą iš laukų keletas vyrų susižeidusių į nuodingas žoles. Jie taip pat gydos mieste ligoninėse.

Palma.

Lietuvos Pasiuntinybės adresas.

Legación de Lituania c. Rodriguez Pena 1671, Buenos Aires.

### LAIKRODININKAS JUSTINAS VAICIŪNAS

Pigiai ir sąžiningai taiso gramafonus, laikrodžius ir visokius auksinius daiktus.

C. Rivera 218, Pineyro.

Taip pat galima gauti pirkti „Argentino Lietuvos Balsą“.

### AKUSERĖ — EUROPIETĖ

Filiamena Bilkova

Diplomuota Prahoje ir Buenos Airese.

Lima 1217

Priima kasdiena nuo 9 val ryto iki 8 val. vakaro. Sekmadie niais visą dieną.

Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų.

Kalba visomis slavų kalbomis ir Supranta lietuviškai.



## BIEDNAS VELNIAS

Šiomis dienomis padidėjus šalčiams, padidėjo ir išmaldų prašančių bedarbių skaičius. Naujo Uosto krėmuose vargstantieji bedarbiai eina į turtuolių kvartalus prašyti išmaldos, manydami, kad turtuoliams tas labai apeina, kad jie šaltyje turi badą kėsti. Patarlė sako: sotus alkano neatjaučia. Ir nekartą pamanau, kad tos mūsų bočių paliktos patarlės labai teisingos.

Namą kuriame aš tarnauju praėjusią savaitę tik viena diena aplaikė 14 pavargėlių, ne luošu, aklu, bet pačioje jėgoje jaunų vyrų, kurie mieliai stotų į bile darbą, jei tik jį rastų. Bet deja jie jo neranda, išblyškę, apskurę, gaila į juos žiūrėti. Nors tarpe jų yra visokių tautų, bet lietuvių tauty-

bės daugiausiai. Kiekvieną pakalbinus paaiškėjo, kad iš 14 aplankusių minimą vietą 6 buvo lietuviavai.

Paprašiau pas ponį, kad ji ką nors paaukotų. Ponia giliai atsidususi padavė 5 cent. ir tarė: nešk tam biednam velniui. Man dar liūdniau pasidarė, kad darbininką, kuris kūrė pasaulį, statė namus, kuriuose šiandien ponai gyvena, netekusį duonos, jie biednu velniu vadina.

Mums žinoma nuo seniai, kad darbininkas reikalingas tol, kol jis gali būti naudojamas kaip kokiam mašinai darbu. Nesant gi darbo arba jai sugedus, išmetamas kaip koks netikęs daiktas, kur nors į patvorį.

Mucamas

## KIEKVIENAS SERGANTIS

# GONOREJA

IR KITOMIS VENERINĖMIS LIGOMIS

PRIVALO ATMINTI KAS SEKA:

- 1) NEGALIMA GYDYTIS PIGIAIS MENESINIAIS ABONENTAIS, NES TAI YRA APGAULE IR ILGINA LIGĄ.
- 2) NEPRIIMTI NEAPMOKAMU PATARIMŲ IR TYRIMŲ, NES TUO BUDU GAUDOMI LENGVATIKIAI.
- 3) NEDARYTI JOKIU PLOVIMU, NES TATAI DAŽNAI IŠŠAUKIA LIGOS APSUNKINIMĄ.
- 4) NEVARTOTI JOKIŲ VAISTŲ BE GYDYTOJO PATARIMO, NES TAI GALI IŠSAUKTI BLOGAS PASEKMES PILVUI IR INKSTAMS.

Priima nuo 9—12 ir nuo 15—21 val. Sekmad. nuo 9—12.

INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL

# BRASIL 923

(Viena kvadra nuo Plaza Konstitucion)

### GERIAUSIA RŪBŲ SIUVYKLA

A. SMULKEVIČIAUS

C. Patricios 910, Boca.

Didelis pasirinkimas anglišku medžiagų kostiumams, paltams ir kelnėms.

Norėdami išgyti rūbus, būtinai uželkit pas mane persitikrinti.

Gerai įsitėmykit antrašą: 1

PATRICIOS 910, KAMPAS SUAREZ.



DOMES!

DOMES!

Pigiausios laivakortes ant geriausių laivų

PARDUODA

C-ia. Central Europea San Martin 469 Buenos Aires

